



На конкурсе

«МИР И ДОВЕРИЕ - ГАРАНТИИ СТАБИЛЬНОСТИ»

СОТРУДНИЧЕСТВО ВО ИМЯ ВСЕОБЩЕГО ПРОЦВЕТАНИЯ

Этот год ознаменован исторической датой в летописи независимого Туркменистана. Наш народ все прогрессивное человечество отмечает 30-летие статуса постоянного нейтралитета Туркменистана, трижды подтвержденного Резолюциями Генеральной Ассамблеи ООН. Политика нейтралитета обеспечила нашей стране политическую стабильность и устойчивый социально-экономический рост. Взаимное уважение и дружба были и остаются постоянным нашим народом, который мы всегда будем дорожить. Как гласит туркменская пословица: «Успех там, где есть единство».

Независимый Туркменистан выбрал нейтральную внешнею политику, которая соответствует менталитету туркмен и всемерно поддерживается народом. Прошедшие 30 лет и наши достижения свидетельствуют, что это был единственно правильный путь – путь развития и процветания. Наша страна должна и будет проводить независимую нейтральную политику, идти вперед, опираясь на волю народа и мудрость Героя-Аркадага и Аркадаглы Героя Сердара. Независимость и нейтралитет Туркменистана неотделимы и вечны.

Под руководством уважаемого Президента в нашей стране продолжают масштабные экономические реформы, растёт уровень благосостояния народа, происходят преобразования во всех сферах жизнедеятельности. Кардинально меняется архитектурный облик городов и сёл, в них возводятся комфортабельные жилые дома, новые школы и детские сады, медицинские центры и дворцы культуры, стадионы и другие социально-экономические объекты. Возрождаются и жизни огромные земельные массивы, превращаясь в зелёные оазисы. Страны, города, села покрываются зелёной рукотворной лесов, цветущих садов, призванных способствовать сохранению экологического благополучия. Гордостью нации является первый в регионе новый «умный» город Аркадаг. Сло-

вом, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

В текущем году сдан в эксплуатацию новый нефтеналивной причал Туркменбашинского комплекса нефтеперерабатывающих заводов. Объект был введен в рамках модернизации нефтегазовой отрасли страны. За последние годы при участии зарубежных партнёров, в том числе японских компаний в Туркменистане введены в строй крупные промышленные объекты. В их числе газохимический комплекс по производству аммиака и карбамида в Гарабоба, завод по производству полимеров в Киянды.

В ноябре Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов совершил рабочую поездку в Балханский велаят, где принял участие в церемонии закладки комплекса по производству карбамида. Строительство комплекса направлено на существенное увеличение экспортного потенциала и развитие химической промышленности страны. Новый завод является первым в регионе и новый «умный» город Аркадаг. Сло-

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

В текущем году сдан в эксплуатацию новый нефтеналивной причал Туркменбашинского комплекса нефтеперерабатывающих заводов. Объект был введен в рамках модернизации нефтегазовой отрасли страны. За последние годы при участии зарубежных партнёров, в том числе японских компаний в Туркменистане введены в строй крупные промышленные объекты. В их числе газохимический комплекс по производству аммиака и карбамида в Гарабоба, завод по производству полимеров в Киянды.

В ноябре Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов совершил рабочую поездку в Балханский велаят, где принял участие в церемонии закладки комплекса по производству карбамида. Строительство комплекса направлено на существенное увеличение экспортного потенциала и развитие химической промышленности страны. Новый завод является первым в регионе и новый «умный» город Аркадаг. Сло-

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

В текущем году сдан в эксплуатацию новый нефтеналивной причал Туркменбашинского комплекса нефтеперерабатывающих заводов. Объект был введен в рамках модернизации нефтегазовой отрасли страны. За последние годы при участии зарубежных партнёров, в том числе японских компаний в Туркменистане введены в строй крупные промышленные объекты. В их числе газохимический комплекс по производству аммиака и карбамида в Гарабоба, завод по производству полимеров в Киянды.

В ноябре Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов совершил рабочую поездку в Балханский велаят, где принял участие в церемонии закладки комплекса по производству карбамида. Строительство комплекса направлено на существенное увеличение экспортного потенциала и развитие химической промышленности страны. Новый завод является первым в регионе и новый «умный» город Аркадаг. Сло-

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

воим, Туркменистан прочно встал на путь устойчивого развития. В эру Возрождения новой эпохи могущественного государства в западном регионе, как и по всей стране, происходят грандиозные преобразования. Важная роль в успешном выполнении задач, в том числе по ускоренной индустриализации, отводится топливно-энергетическому комплексу.

Лингвальная политика

ЯЗЫКИ КАК МОСТЫ ДРУЖБЫ

В Государственном энергетическом институте Туркменистана в честь Международного года мира и доверия, а также в соответствии с «Концепцией развития системы цифровых мероприятий в Туркменистане», «Концепцией совершенствования методики обучения по общеобразовательным программам в Туркменистане до 2028 года» и на основе мероприятий, предусмотренных для реализации работы Координационного совета по обучению языкам при Министерстве образования Туркменистана, была проведена «Неделя иностранных языков». Состоявшаяся в ее рамках конференция была посвящена углублённому изучению иностранных языков, развитию профессиональных навыков студентов, внедрению инновационных методов преподавания и укреплению международного сотрудничества.

Задачи тематических мероприятий включали применение полученных знаний и навыков на практике при решении творческих задач; формирование у студентов творческой активности и креативного мышления; выявление общих и профессиональных компетенций студентов; демонстрацию успешного применения профессиональной подготовки через освоение учебного материала и самостоятельную работу; использование инновационных методов преподавания в педагогической практике и совершенствование творческого потенциала преподавателей; внедрение новых форм обучения; укрепление наставнических отношений между преподавателями и студентами. Эти цели определяли общую направленность всех мероприятий «Недели» и подкреплялись их методическую и образовательную ценность. В рамках «Недели» состоялась творческая выставка, на которой были представлены работы студентов и преподавателей, посвященные культурным и образователь-



ным достижениям институтов. Также в онлайн-формате была проведена учебно-методическая конференция под названием: «Изучение иностранных языков – важное условие для развития международного сотрудничества», участниками которой стали не только преподаватели ГИИТ, но и представители других высших учебных заведений – Международного университета нефти и газа имени Ишмегелди Какаева, Туркменского государственного архитектурно-строительного института, Туркменского государственного института финансов, Международного университета гуманитарных наук и развития. Коллеги обсудили роль применения в учебном процессе интерактивных образовательных платформ, современных языковых программ, онлайн-ресурсов и методических моделей. Особое внимание было уделено использованию цифровых технологий и разработке эффективных стратегий для развития коммуникативных компетенций студентов.

В ходе «Недели» был также проведен учебно-методический семинар в соответствии с ЦУР № 16 – «Гуманитарная политика нашего государства на пути укрепления мира и безопасности в мире». Прозвучали на нём доклады о важности вопросов международного сотрудничества, гуманитарной политики, научно-иссле-

тельской деятельности студентов и роль иностранных языков в укреплении мира. Также были проведены открытые занятия преподавателей, которые включали использование интерактивных методов обучения, профессиональной терминологии и современных образовательных технологий, что позволяло студентам активно овладевать профессиональной лексикой и развивать навыки общения на иностранных языках.

По завершении целевой предметной «Недели» была организована музыкально-театрализованная программа «Мировые языки – символ дружбы и братства», в ходе которой был особо отмечен вклад преподавателей и студентов, ставших активными организаторами и участниками проводимых мероприятий.

Проведение языковой недели послужило для обмена лучшим профессиональным опытом, приумножения лингвальных компетенций у преподавателей и студентов, а также демонстрация коммуникативных навыков современного индустриального энергетического института Туркменистана в развитии современных образовательных программ и интеграции национальной системы образования в международное образовательное пространство.

Гульшат ХОДЖАНАЗАРОВА, преподаватель кафедры языков Государственного энергетического института Туркменистана. Фото предоставлено автором.

ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА

О научной интеллектуальной собственности

Настоящий Закон регулирует отношения, возникающие при создании и использовании объектов научной интеллектуальной собственности и направлен на обеспечение защиты прав собственности на объекты научной интеллектуальной собственности.

Статья 1. Основные понятия

1. В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

- 1) **научная интеллектуальная собственность** – собственность на результаты научно-исследовательской, проектно-изыскательской, оптно-конструкторской и оптно-технологической деятельности (далее – научные работы), являющиеся видами интеллектуальной собственности в научном направлении;
- 2) **объекты научной интеллектуальной собственности** – монографии, диссертации, научные доклады, научные статьи, научные отчеты, в зависимости от цели создания, характеризующиеся оригинальностью, содержанием, формой изложения, а также являющиеся объектами указанных научных работ научно-методические инструкции, аннотации, рефераты и другие объекты переработки научной интеллектуальной собственности;
- 3) **научное произведение** – охраняемый результат интеллектуальной деятельности, полученный в ходе творческого труда физического лица (группы лиц) в научной сфере, изложенный в определенной форме и содержащий новое научное знание, полученное по результатам научной деятельности;
- 4) **монография** – научное издание, полученное в результате научных исследований, проведенных по какой-либо теме или нескольким взаимосвязанным темам, содержащее новое научное знание;
- 5) **диссертация** – творческая работа научной степени по какой-либо теме, содержащая обобщенные результаты исследований, в которых изложены научные обоснования, выводы, которые могут иметь важное значение для соответствующей отрасли или внести весомый вклад в развитие страны;
- 6) **научный доклад** – представленная для общественности работа, в которой излагаются результаты научных исследований по какой-либо теме;
- 7) **научная статья** – опубликованная в научном издании работа по какой-либо теме, содержащая теоретические и практические обоснования;
- 8) **автор** – физическое лицо, творческим трудом которого создан объект научной интеллектуальной собственности;
- 9) **соавтор** – физическое лицо, создавшее объект

научной интеллектуальной собственности совместным творческим трудом с автором;

10) **работодатель** – физическое или юридическое лицо, поручившее работнику по служебному заданию создать объект научной интеллектуальной собственности;

11) **служебное задание** – поручение по разработке (созданию) объекта научной интеллектуальной собственности, связанное с выполнением служебных обязанностей, или поручение работодателя, данное работнику или юридическому лицу;

12) **инноватор** – физическое или юридическое лицо, выполняющее в рамках служебной деятельности работу по созданию объекта научной интеллектуальной собственности на основе служебного поручения или договора;

13) **разработчик (создатель)** – научный работник, инженер, изобретатель и другой специалист или юридическое лицо, которое разрабатывает (создает) объект научной интеллектуальной собственности на основе служебного поручения или договора.

Статья 2. Законодательство Туркменистана о научной интеллектуальной собственности
Законодательство Туркменистана о научной интеллектуальной собственности основывается на Конституции Туркменистана и состоит из Гражданского кодекса Туркменистана, настоящего Закона и иных нормативных правовых актов Туркменистана, регулирующих отношения, связанные с научной интеллектуальной собственностью.

Статья 3. Сфера действия настоящего Закона
1. Настоящий Закон регулирует отношения, возникающие в сфере научной интеллектуальной собственности, определяет формы авторского права на объекты научной интеллектуальной собственности и направлен на охрану прав при использовании этих объектов.

2. Действие настоящего Закона не распространяется на отношения, связанные с созданием компьютерных программ, информационных баз, изобретений, полезных моделей, промышленных образцов, достижений селекций, тополий интегральных микросхем, объектов, являющихся коммерческими тайнами, которые являются результатом научной интеллектуальной собственности, возникшим в процессе научной деятельности.

Статья 4. Цели настоящего Закона
Целями настоящего Закона являются:

1) укрепление основ эффективного развития научной интеллектуальной и инновационной деятельности;

2) обеспечение условий для создания объектов научной интеллектуальной собственности;

3) обеспечение защиты прав на объекты научной интеллектуальной собственности.

Статья 5. Формы объектов научной интеллектуальной собственности

1. К научной интеллектуальной собственности относятся объекты научной интеллектуальной собственности, созданные или полученные в процессе проведения научных работ по промежуточным, конечным и побочным результатам.

2. К результатам, имеющим промежуточный характер, относятся объекты, предусмотренные служебным заданием или договором, созданные или полученные в процессе проведения научных работ, но не являющиеся их итогом.

3. К результатам, имеющим конечный характер, относятся объекты, предусмотренные служебным заданием или договором, созданные или полученные в процессе проведения научных работ, но не являющиеся их итогом.

4. К результатам, имеющим побочный характер, относятся объекты, созданные или полученные в процессе научных работ, проводимых по служебному заданию или договору, или предусмотренные служебным заданием или договором, и приносящие или использующие исключительно в целях, отличающихся от тех, которые являются предметом служебного задания или договора.

5. Объекты научной интеллектуальной собственности могут быть созданы в любой форме, но несутся на любые носители, известные в настоящее время или которые будут созданы в будущем.

Статья 6. Основные правовые признаки объекта научной интеллектуальной собственности

1. Основными правовыми признаками объекта научной интеллектуальной собственности являются творческий характер, новизна и объективная форма его выражения.

2. Объект научной интеллектуальной собственности имеет творческий характер, если его создание обусловлено интеллектуальной творческой деятельностью автора (создателей).

Статья 7. Право научной интеллектуальной собственности и основания для

использовать их без разрешения его автора, собственности. Допускается на установленных законодательством основаниях ограниченное их использование без согласия автора в научных целях (в диссертации, монографии, научной статье и другой научной работе) в определенном порядке со ссылкой на автора.

2. Осуществление права научной интеллектуальной собственности должно служить гуманитарным целям, не нарушать права, законные интересы физических и юридических лиц и не причинять ущерба окружающей среде.

3. Право научной интеллектуальной собственности возникает на основании:

- 1) получения и использования объективированных в различных формах промежуточных и конечных результатов научных работ;
- 2) реализации полученных результатов путем заключения специального договора (соглашения);
- 3) получения в объективированных формах результатов научных работ при проведении самостоятельной научной работы физическими лицами или группами лиц (коллективами), в том числе при осуществлении ими предпринимательской деятельности;
- 4) получения в объективированных формах побочных результатов научных работ, предусмотренных частью четвертой статьи 6 настоящего Закона.

Статья 8. Субъекты права научной интеллектуальной собственности

1. Субъектами права научной интеллектуальной собственности могут быть физические и юридические лица Туркменистана и иностранных государств.

2. Право быть собственником научной интеллектуальной собственности принадлежит разработчику объекта собственности, то есть лицу или группе лиц, непосредственно принимавшим (принимавшим) участие в создании объекта научной интеллектуальной собственности.

3. Право быть автором, собственником научной интеллектуальной собственности, созданной на основании договора (соглашения), трудовых отношений, служебного поручения, может принадлежать работодателю и другим правопреемникам (в том числе право наследства или другие формы правопреемства).

4. Право быть собственником научной интеллектуальной собственности принадлежит работодателю, если между работодателем-юридическим лицом (научное учреждение и другие предприятия, учреждения, организации) и разработчиком заключен договор, и на его основании разработчик передает работодателю все права на научную интеллектуальную собственность.

ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА

О научной интеллектуальной собственности

Статья 9. Уполномоченные органы в области научной интеллектуальной собственности

1. Кабинет Министров Туркменистана осуществляет государственную политику в области научной интеллектуальной собственности.

2. Академия наук Туркменистана является уполномоченным государственным органом, осуществляющим государственное регулирование в области научной интеллектуальной собственности.

3. Государственная служба по интеллектуальной собственности Министерства финансов и экономики Туркменистана (далее – Туркменпатент) является уполномоченным государственным органом, осуществляющим учёт объектов научной интеллектуальной собственности.

Статья 10. Компетенция Кабинета Министров Туркменистана

Кабинет Министров Туркменистана в области научной интеллектуальной собственности:

- 1) определяет единую государственную политику;
- 2) издаёт нормативные правовые акты;
- 3) осуществляет иные функции, отнесённые к его компетенции законодательством Туркменистана.

Статья 11. Компетенция Академии наук Туркменистана

Академия наук Туркменистана в области научной интеллектуальной собственности:

- 1) осуществляет регулирование деятельности в области научной интеллектуальной собственности;
- 2) разрабатывает предложения по созданию и использованию объектов научной интеллектуальной собственности;
- 3) разрабатывает план мероприятий по оказанию государственной поддержки научным учреждениям и физическим лицам в создании научных произведений;
- 4) осуществляет научно-методическое руководство;
- 5) координирует деятельность научных учреждений, связанных с созданием объектов научной интеллектуальной собственности;
- 6) осуществляет подготовку, переподготовку и повышение квалификации научных работников;
- 7) ведёт перечень научных произведений, являющихся объектами научной интеллектуальной собственности, разрабатывает формы документов, содержащих в себе данные, необходимые для включения в перечень;
- 8) осуществляет международное сотрудничество;
- 9) осуществляет иные функции, отнесённые к его деятельности законодательством Туркменистана.

Статья 12. Компетенция Туркменпатента

Туркменпатент в области научной интеллектуальной собственности:

- 1) разрабатывает предложения по совершенствованию законодательства Туркменистана;
- 2) разрабатывает предложения по заключению международных договоров;
- 3) осуществляет деятельность по обмену информацией с Академией наук Туркменистана;
- 4) осуществляет иные функции, отнесённые к его деятельности законодательством Туркменистана.

Статья 13. Деятельность научных организаций

Научные организации:

- 1) создают научные произведения и (или) оказывают содействие в их создании;
- 2) вносят предложения по разработке и реализации основных направлений государственной научно-технической политики в области научной интеллектуальной собственности;
- 3) участвуют в разработке планов мероприятий по государственной поддержке научных учреждений и физических лиц в создании научных произведений;
- 4) осуществляют научно-методическое руководство по вопросам создания и использования научных произведений;
- 5) представляют информацию о научных произведениях в уполномоченный орган для принятия их на учёт;
- 6) принимают участие в деятельности международных научных организаций, заключают соглашения о научно-техническом и научно-информационном сотрудничестве по вопросам создания объектов научной интеллектуальной собственности;
- 7) осуществляют редакционно-издательскую деятельность, в том числе издание научных сборников, монографий и других видов научных произведений, периодических и серийных изданий;
- 8) проводят экспертизу монографий, диссертаций, научных сборников, научных докладов и дают предложения по их изданию;
- 9) заключают договоры с физическими и юридическими лицами о создании научных произведений;
- 10) оказывают содействие научным работникам в регистрации документов, удостоверяющих право на

результаты интеллектуальной деятельности, а также в защите их авторских прав.

11) осуществляют иные функции, отнесённые к их деятельности законодательством Туркменистана.

Статья 14. Права разработчика (создателя) объекта научной интеллектуальной собственности

1. Разработчик (создатель) объекта научной интеллектуальной собственности имеет право на вознаграждение в соответствии с гражданско-правовым договором, трудовым или коллективным договором (соглашением). Данное право переходит по наследованию в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. В гражданско-правовом договоре, трудовом или коллективном договоре (соглашении) может быть предусмотрено право автора, разработчика (создателя) объекта научной интеллектуальной собственности на долю прибыли, полученной собственником от использования этого объекта.

Статья 15. Возникновение права научной интеллектуальной собственности на основании договора

1. Право научной интеллектуальной собственности может возникать на основании контракта (соглашения) заказчика и исполнителя на создание научных работ и получения определённых научных результатов.

2. Контракт (соглашение) должен определять правовой режим научной интеллектуальной собственности для промежуточных, конечных и побочных результатов этих работ, источники финансирования и материально-технического обеспечения, собственника результатов работ, случаи и условия обеспечения конфиденциальности, создание или использование единичного объекта научной интеллектуальной собственности или их совокупности, условия уступки (передачи) права научной интеллектуальной собственности другим лицам, ответственность за нарушение этого права, распределение доходов, полученных от использования этого права, а также другие условия, вытекающие из заключения контракта.

Статья 16. Требования, предъявляемые к содержанию договоров на охрану научной интеллектуальной собственности

1. Право научной интеллектуальной собственности может возникать на основании трудового договора (соглашения) при проведении научных работ в порядке служебного или специального задания (по планам работ) научного учреждения или организации.

В договор (соглашение) следует включить требования, вытекающие из настоящего Закона и направленные на охрану права научной интеллектуальной собственности, а также предусматривать имущественную или иную ответственность за допущение нарушения этого права.

2. В случае, когда в трудовом договоре не предусмотрены меры по охране научной интеллектуальной собственности, работодатель (предприятие, учреждение, организация, не меня существующие условия труда, определённые трудовым договором, вправе включить в него требования, вытекающие из настоящего Закона и направленные на охрану научной интеллектуальной собственности, а также предусматривающие ответственность за допущение нарушения этого права.

В случае отказа разработчика от продолжения работы на основании трудового договора, договор может быть расторгнут в установленном порядке.

Статья 17. Использование объектов научной интеллектуальной собственности

1. Доходы, получаемые от использования объектов научной интеллектуальной собственности в хозяйственной деятельности, в том числе предпринимательской, принадлежат собственнику за исключением доли разработчика, оговорённой гражданско-правовым договором, трудовым, коллективным договором или иным соглашением.

2. Права на конкретные объекты научной интеллектуальной собственности могут быть предоставляемые в качестве вклада в уставной фонд любого предприятия, учреждения, организации независимо от их формы собственности.

3. Предприятие, учреждение, организация вправе использовать полученные от собственника объекты научной интеллектуальной собственности или выступать посредником в передаче таких объектов своим партнёрам (контрагентам) на возмездной основе путём заключения договора с собственником научной интеллектуальной собственности.

4. Физические и юридические лица могут быть ограничены в праве распоряжаться объектами научной интеллектуальной собственности по соображениям государственной безопасности или обеспечения обороны страны в порядке, установленном Кабинетом Министров Туркменистана.

5. Физические и юридические лица, которые до регистрации (принятия на учёт) объектов научной интеллектуальной собственности независимо от собственника и автора научной интеллектуальной собственности создали и использовали тождественный объект или произвели необходимые приготовления к его использованию, сохраняют право на дальнейшее безвозмездное использование без расширения его объёма.

Статья 18. Уступка (передача) права научной интеллектуальной собственности

1. Собственник научной интеллектуальной собственности вправе уступить (передать) своё право на научную интеллектуальную собственность полностью или частично физическим или юридическим лицам.

2. Уступка права может осуществляться собственником научной интеллектуальной собственности в соответствии с законодательством Туркменистана безвозмездно или за плату, а также на условиях взаимной выгоды, обеспечивающей соответствующую долю доходов от использования уступленного права партнёром (контрагентом).

3. В договоре об уступке права может быть оговорено право собственности объекта научной интеллектуальной собственности на сумму, соответствующую доле доходов от прибыли, фактически полученной партнёром (контрагентом) за счёт использования уступленного права, а также способ и порядок исчисления этой прибыли и доли доходов, методы учёта и проверки расчётов.

4. Уступка права может иметь исключительный характер. В этом случае лицу, которому уступлено право, может в пределах этой уступки использовать передаваемые ему права без участия иных лиц, включая самого собственника, и, если в договоре (соглашении) не оговорены иное, давать неисключительные разрешения иным лицам на использование уступленного права.

Уступка права может иметь безотзывный характер. В этом случае собственник не может отозвать лицензию на использование научной интеллектуальной собственности, которое он передал другому лицу.

Уступка права научной интеллектуальной собственности должна быть оформлена письменно в виде договора, а в случаях, определённых законодательством, – на основании разрешения, полученного в установленном порядке.

Статья 19. Обязанность соблюдения конфиденциальности

1. При заключении гражданско-правового договора, трудового или коллективного договора (соглашения) на проведение научных работ или использование их результатов стороны могут установить взаимное обязательство сохранять в тайне и не разглашать результаты этих работ, сведения о процессах их получения, маркетинговую, финансовую, деловую и другую информацию, связанную с предметом и условиями контракта, классифицируемую как конфиденциальную (далее – конфиденциальная информация).

2. Разглашение конфиденциальной информации является нарушением права научной интеллектуальной собственности и влечёт для нарушителя установленную законодательством Туркменистана или договором (соглашением) имущественную или иную ответственность.

3. Исключения из этих правил допускаются лишь в отношении информации, которая:

- 1) была ранее, до заключения договора (соглашения), известна сторонам;
- 2) была получена от третьей стороны без обязанности соблюдать её конфиденциальность;
- 3) в иных установленных законодательством или договором случаях.

4. В случаях, предусмотренных законодательством Туркменистана или договором (трудовым договором, соглашением), обязанность сохранения конфиденциальности может продолжаться и после прекращения договора или трудовых отношений и в течение одного года, если иное не предусмотрено договором.

5. Собственник или лицу, которому уступлено (передано) право научной интеллектуальной собственности, может в установленном законом порядке преследовать и компенсировать возмещение ущерба, причинённого ему нарушением правила сохранения конфиденциальности.

6. Физические и юридические лица обязаны сохранять конфиденциальность относительно объектов научной интеллектуальной собственности, полученных ими для экспертизы или обзора (рецензирования).

Статья 20. Защита права научной интеллектуальной собственности

1. Защита права научной интеллектуальной собственности обеспечивается компетентными органами в рамках своих полномочий.

2. Деятельность, приводящая к нарушению права собственника объекта научной интеллектуальной собственности, прекращается в установленном законодательством порядке.

3. Собственник объекта научной интеллектуальной собственности имеет право на возмещение ущерба, причинённого ему нарушением правила сохранения конфиденциальности.

4. Работодатель не может быть расторгнут из трудового договора на основании нарушения им правил проведения аттестации рабочих мест.

5. Часть девятую статьи 321 исключить;

6. Часть 2 статьи 404 признать утратившим силу.

1. Настоящий Закон вводится в действие со дня его официального опубликования.

Президент Туркменистана
Сердар БЕРДЫМУХАМЕДОВ.

г.Ашхабад, 22 ноября 2025 года.
Перевод с государственного языка Туркменистана.

собственности, прекращается в установленном законом порядке.

3. Собственник объекта научной интеллектуальной собственности может требовать предотвращения и устранения всякого нарушения его прав на научную интеллектуальную собственность.

4. Вред, причинённый объектам научной интеллектуальной собственности, а также вред, причинённый физическим и юридическим лицам в результате издания незаконных актов или совершения незаконных действий, нарушающих права других лиц на владение, пользование или распоряжение объектами научной интеллектуальной собственности, возмещается в полном объёме за счёт средств учреждения, издавшего подобный акт, или лица, причинившего такой вред.

Статья 21. Научная интеллектуальная собственность совместных предприятий, иностранных физических и юридических лиц и иностранных государств

1. Совместные предприятия с участием иностранных физических и юридических лиц, созданные на территории Туркменистана, могут владеть, пользоваться и распоряжаться объектами научной интеллектуальной собственности.

2. Положения настоящего Закона применяются также к находящейся на территории Туркменистана научной интеллектуальной собственности иностранных граждан и лиц без гражданства.

3. Иностранные государства, международные организации могут иметь на территории Туркменистана право научной интеллектуальной собственности в случаях и в порядке, установленных международными договорами и законодательством Туркменистана.

Статья 22. Срок действия права научной интеллектуальной собственности

1. Право авторства (соавторства), право на имя или право на защиту достояния автора научной интеллектуальной собственности осуществляется в течение срока, установленного законодательством Туркменистана.

2. В случае реорганизации или ликвидации организации собственники или смерти собственника научной интеллектуальной собственности, а также в случае смерти физического лица, который был владельцем подобной собственности, данное право переходит к их наследникам.

Статья 23. Финансовое обеспечение в области научной интеллектуальной собственности

Финансовое обеспечение в области научной интеллектуальной собственности осуществляется за счёт:

- 1) средств Государственного бюджета Туркменистана;
- 2) внебюджетных средств;
- 3) средств, полученных от хозяйственной деятельности научных организаций;
- 4) иных источников, не запрещённых законодательством Туркменистана.

Статья 24. Регистрация и учёт объектов научной интеллектуальной собственности

Академия наук Туркменистана, Туркменпатент осуществляют регистрацию и ведут учёт объектов научной интеллектуальной собственности в соответствии с законодательством Туркменистана.

Статья 25. Разрешение споров

Споры, возникающие в области научной интеллектуальной собственности, разрешаются в соответствии с законодательством Туркменистана.

Статья 26. Ответственность за нарушение настоящего Закона

Нарушение настоящего Закона влечёт ответственность, установленную законодательством Туркменистана.

Статья 27. Введение в действие настоящего Закона

1. Настоящий Закон вводится в действие со дня его официального опубликования.

2. Признать утратившим силу со дня введения в действие настоящего Закона:

Закона Туркменистана «О научной интеллектуальной собственности» от 30 сентября 1992 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 1992 г., № 9, ст. 86);

часть IV Закона Туркменистана «О внесении изменений, дополнений и признании утратившими силу некоторых законодательных актов Туркменистана» от 18 апреля 2009 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2009 г., № 2, ст. 33).

Президент Туркменистана
Сердар БЕРДЫМУХАМЕДОВ.

г.Ашхабад, 22 ноября 2025 года.
Перевод с государственного языка Туркменистана.

ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА

О внесении изменений и дополнений в Трудовой кодекс Туркменистана

1. Внести в Трудовой кодекс Туркменистана, утверждённый Законом Туркменистана от 18 апреля 2009 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2009 г., № 2, ст. 30-2010 г., № 1, ст. 6; № 2, ст. 34; 2011 г., № 1, ст. 26; № 2, ст. 45; № 3, ст. 48; 2014 г., № 2, ст. 76; № 4, ст. 129 и 151; 2015 г., № 1, ст. 35; № 3, ст. 112; 2016 г., № 2, ст. 101; 2017 г., № 1, ст. 33; № 3, ст. 112; № 4, ст. 134 и 147; 2018 г., № 2, ст. 48; 2019 г., № 1, ст. 11; № 4, ст. 71; 2020 г., № 3, ст. 48; 2021 г., № 1, ст. 25; Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2022 г., № 3, ст. 74; Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2023 г., № 1, ст. 5; № 2, ст. 33; 2024 г., № 3, ст. 26; № 4, ст. 52; 2025 г., № 1, ст. 4), следующие изменения и дополнения:

1) абзац второй пункта 2 части первой статьи 39 признать утратившим силу;

2) в части третьей статьи 48 слова «отпуска по уходу за ребёнком» заменить словами «отпуска по уходу за ребёнком и родам, уходу за ребёнком»;

3) часть третья статьи 72 дополнить абзацем следующего содержания:

«В графике сменности нормальная продолжительность рабочего времени устанавливается

в рамках рабочих часов, определённых в производственном календаре, и продолжительности ежедневной работы в шестидневной рабочей неделе приравняется к семичасовому рабочему времени при 40-часовой недельной норме.»;

4) пункт 2 части второй статьи 88 изложить в следующей редакции:

«2) время, когда работник фактически не работает, но за ним в соответствии с законодательством Туркменистана сохранялось место работы (должность), за исключением времени отпуски по уходу за ребёнком до трёх лет и отпуски без сохранения заработной платы не более трёх календарных дней.»;

5) в статье 97 текста Кодекса на государственном языке:

в части первой слова «зага къ уаула уеулаъ» заменить словами «агауау къ уауау доулаъ»;

в абзаце втором части четвёртой слова «Ус Заулауау» заменить словами «агауау къ уауау доулаъ»;

6) часть первую статьи 218 изложить в следующей редакции:

«1. В случае смерти работника вследствие несчастного случая на производстве или профессионального заболевания, предприятие вы-

плачивает семье (членам семьи) умершего единовременное пособие в размере десятикратного фактически исчисленного годового заработка на расчёта средней заработной платы умершего. Исчисление средней заработной платы производится в порядке, установленном статьёй 131 настоящего Кодекса.»;

7) статью 320 после части четвёртой дополнить частью следующего содержания:

«4. Работодатель не может быть расторгнут из трудового договора на основании нарушения им правил проведения аттестации рабочих мест.»;

8) часть девятую статьи 321 исключить;

9) пункт 2 статьи 404 признать утратившим силу.

1. Настоящий Закон вводится в действие со дня его официального опубликования.

Президент Туркменистана
Сердар БЕРДЫМУХАМЕДОВ.

г.Ашхабад, 22 ноября 2025 года.
Перевод с государственного языка Туркменистана.

ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА

О внесении изменений в Закон Туркменистана «Об охоте и охране охотничьих богатств»

1. Внести в статью 44 Закона Туркменистана «Об охоте и охране охотничьих богатств» от 18 декабря 2021 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2021 г., № 4, ст. 146; Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2023 г., № 4, ст. 92) следующие изменения:

в названии и части первой слова «страхование» и «страхованию» заменить соответственно словами «государственное личное страхование» и «государственному личному страхованию»;

часть вторую изложить в следующей редакции:

«2. Правила проведения обязательного государственного личного страхования государственных инспекторов в области охоты и охраны охотничьих богатств утверждаются Кабинетом Министров Туркменистана.».

2. Настоящий Закон вводится в действие со дня его официального опубликования.

Президент Туркменистана
Сердар БЕРДЫМУХАМЕДОВ.

г.Ашхабад, 22 ноября 2025 года.
Перевод с государственного языка Туркменистана.

Главный редактор
Майя АЛИМОВА

Учредитель -
Кабинет Министров Туркменистана

Газета издаётся с ноября 1924 года

Адрес: г. Ашхабад, Герасимовский шафры:
Центр свободного творчества Туркменбашы.
E-mail: neutralturkmenistan-gazeti@sanlytm.net

Электронная версия газеты доступна по адресу:
<http://turkmennebrat.org/tm>
<http://jlmibdat.gov.tm>, а также в мобильном приложении «Туркменбашы».

ТЕЛЕФОНЫ: приёмная - 3861-18;
ответственный секретарь - 39-95-82;
редакция - 39-95-85.

Отделы: государственной и общественной жизни,

социальной политики - 39-95-85;
экономики и предпринимательства - 39-95-84;
агропромышленного комплекса - 39-95-83;
и экологии - 39-95-83;
здоровохранения, спорта и туризма - 39-95-85;
культуры и исторического наследия - 39-95-80;
науки и образования - 39-95-83;
информации и связи с общественностью - 39-95-81.

РЕКЛАМА И ОБЪЯВЛЕНИЯ - 39-95-83.
ТЕЛЕФОНЫ СОБСТВЕННЫХ КОРРЕСПОНДЕНТОВ:
г. Мара: 4-34-30; г. Туркменбаши: 7-44-38;
г. Дашогуз: 9-34-30; Туркменбаши: 5-02-19.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
Индикс 8346.
Номер набран и сверстан в Компьютерном центре Хорасанского районного объединения.
Газета отпечатана в Центре печати на 4-красочной офсетной газетной печатной машине CROMAM фирмы MANROLAND.

Печать - офсетная.
Формат А-2. Объём: 2 зп. л. А-117604

За качество печати несут ответственность
Центр печати г.Аш. 39-95-36.
Тираж - 14000

Цена 30 тенге